

# LA UNION

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Jaca: trimestre. . . . Una peseta  
Fuera: semestre. . . . 2.50 «

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales.  
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCION

Calle Mayor, núm. 16, Imprenta

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

Año VII

REDACCION Y ADMINISTRACION

JACA

Calle Mayor, 16.

Jueves 9 de Octubre de 1913

Franqueo concertado

Toda la correspondencia á nuestro

Administrador

Núm. 354



EL SEÑOR

## Don Vicente Bueno Abad

FALLECIO EN JACA EL VIERNES 3 DEL ACTUAL, A LOS 56 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Sus afligidos esposa, D.<sup>a</sup> Gerónima Ferrer; hijos, Pilar, José, Ignacio, Santiago, Blasa, Mariano, Generosa y Antonio; hijos políticos, D. Manuel Aused y D.<sup>a</sup> Purificación Solano; hermanos, D. Mariano y D.<sup>a</sup> Juana; hermanos políticos, nietos, sobrinos, tíos, primos y demás parientes

Tienen el sentimiento de comunicar á sus amigos y relacionados tan irreparable pérdida, suplicándoles oraciones por el alma del finado, favor que agradecerán.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis, tiene concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

### BOLETÍN DE INFORMACION

#### CULTOS

Misas de hora durante la semana. — En la Catedral, á las cinco de alba, en el Altar del Rosario.

A las seis, por señor Beneficiado, en el mismo Altar.

A las 6 y media, 7 y 7 y 1/2 en el Altar Mayor, celebradas por tres señores canónigos.

A las ocho la Parroquial, en el Altar de la Parroquia.

A las siete y media, en el Altar Mayor de la Iglesia de PP. Escolapios.

A las ocho, en el Altar Mayor de la Iglesia del Real Monasterio de Benedictinas.

A las nueve la conventual de la S. I. Catedral.

Domingos y días festivos. — Las mismas de los días anteriores y á las 9 en el Colegio de Escuelas Pías. A las 9 y 1/2 en la Iglesia del Sagrado Corazón (PP. Franceses.)

A las 11 en el Carmen y á las 12 en el altar del Rosario de la S. I. Catedral.

### De Aragón

Aragón sale de su mutismo. La Asamblea de los Grandes Riegos é Industrias anejas que en estos días y con tantos entusiasmos se celebra en su capital, prueba elocuente es de nuestra atrevida afirmación.

Esta región española, la más abnegada y por tal la más relegada en concesiones oficiales, ve en sus entusiasmos manifiestos y en sus fuerzas recontadas un atisbo de futuros engrandecimientos un mo-

tivo más poderoso para planear mayores causas, un deseo grande de que no se vea en su sufrido sacrificio un motivo de inercia y de parecer (siempre muy censurable) para ser juzgada por sus reducidas exteriorizaciones como región que no anhela, que no siente su desgracia, que no le preocupa su aflicción, que no experimenta las extrañeces del malestar.

Aragón, que se sincera hasta constituirse en su característica para el resto de España, cree verse empequeñecida, y en esa situación de la que somos causantes todos y cada uno de los aragoneses, vive anhelante esperando protecciones que si nunca las solicitó por fuerza (sería incompatibilidad) le fueron otorgadas aparentemente de buen grado, pero ¡de qué manera! Cuando nuestra respetuosa petición encontró ambiente tardío debiendo serlo pronto solo por ser así condicionada, se atendió á la pequeñez, á lo supérfluo, á lo que deslumbra obligando á callar, olvidando para nuestro pesar, lo esencial de lo solicitado, lo preciso para la justa satisfacción de nuestra necesidad, lo imprescindible, lo inevitable... lo que humildemente fué solicitado y jamás exigido.

¡Provechosa lección para pueblos resignados que pudiendo aprender en otras enseñanzas más prácticas por sus resultados apete-

cibles, desoye la advertencia ajena considerándola interesada y de peligrosos resultados para la Patria en común á la que tanto amamos!

En esta Asamblea que se está celebrando y de cuyos resultados mucho favorable se espera, se han dado á conocer aragoneses de marcados méritos, que permanecían sin ser reconocidos. Esta y no otra es la causa de nuestra desdicha. De fuerza es el reconocer en nuestro temperamento una condición nada recomendable. Al fatalismo exagerado que nos caracteriza, unimos un sí es o no es de egoístas, y un mucho de abandonados.

Crónicas tan castizas y tan literarias como las de Darío Pérez, dejan ver entre líneas ese amargor, que se apodera del ya doliente animo por el abatimiento presente que llama á la desesperanza, y que hace sentir para la adorada región la nostalgia de un bien mejor...

Tuvimos y tenemos sabios en el campo de la ciencia reconocidos, y á las cariñosas y justicieras alabanzas que se les prodigaron, sumamos las nuestras sí, pero faltas de ese calor que otros cronistas hacen vibrar en sus epístolas cuando es celebrada alguna mentalidad coterránea, nos olvidamos que son españoles y aragoneses, que nacieron y vivieron ó viven entre nos-

otros, que en sus centros docentes començáronse á formar sus genios, y que su sola aspiración es ver aumentado el caudal científico para que en su aumento se gocen la ciencia y el saber enorgulleciéndose de sus hijos, Aragón, llamándoles sus predilectos.

Pero esa tozudez de la que tanto se alardea y que tan poco practicamos, esa tozudez que en grado mayor la disfrutaban otros pueblos, es la piedra de toque que dá maravillosos bienes. Con la constancia en su ejercicio se echa de ver como con mano pródiga se hacen concesiones, se otorgan mercedes y se acallan pretensiones.

Y no es que de ello sea culpable la prensa. Fuera no tener ojos o no saber penetrarse de la esencia de lo que se lee, para hacer culpable á la inocencia con tan injustificado abandono. Lo da así nuestra inconstancia e irreflexión viviendo siempre en este ambiente de frialdad, de apatía grande que de no atajarse á tiempo como parece hacerse, obligaría á la renuncia de la ilusión de dirigidos. Cúltese en buen hora la deficiencia de gobernantes y la escasa instrucción de gobernados, y al ser culpables de común, espiemos la culpa, prestemos á la enseñanza la merecida atención, reconstituyámonos interiormente, acaparando energías que hay que restarlas á la hoy obligada emigración.

La prensa aragonesa sinceramente lo lamenta y a prueba ha trabajado por el remedio y por lograr el ideal. Nos es muy grato el consignarlo así, y nadie como «El Porvenir» diario oscense que con tesón montañés y constancia grande lo defendió en una campaña altruista (la de Grandes Riegos) que sembró la envidia y que tan maravillosos y benéficos resultados ha dado de sí.

Así es la prensa y no como la quieren ver quienes con sus injustos ataques desconocen su finalidad, viéndola apasionada y con no más mira que el lucro del tanto por ciento.

Si a los esfuerzos de la prensa justa, sumamos la decidida voluntad del Sr. Gasset, aprovechado discípulo del gran patricio Costa, modelo de ciudadanos y de sabios, venero inagotable de fecundas iniciativas, y conseguimos desechar para siempre esta patía que nos arruina, y que nos obligará, una vez sacudida, a pedir para el futuro, aun a costa de pedir exigiendo... pero justamente, dichoso Aragón, que con sus Grandes Riegos, sus pantanos, sus ferrocarriles y su condición nueva, convertiríase en nueva tierra de promisión, de misera estepa que fué en vergel admirable y admirado, en pueblo de prolíficos rendimientos, dique poderosísimo para esa desdichada emigración que nos agobia, que nos asfixia, que nos aniquila.....

C.

Jaca 8 de Octubre de 1913.

## LOS EXPLORADORES JACETANOS

TRABAJOS REALIZADOS DE JUEVES A JUEVES

### Primera Excursión

Salimos de Jaca y nos dirigimos hacia la er<sup>a</sup> que está junto al paseo, y allí hicimos varios ejercicios de gimnasia. Después la 3<sup>a</sup> patrulla fué por una senda y los restantes fueron por el camino viejo. Estando allí uno de la 3<sup>a</sup> patrulla y el abanderado, fueron a buscar sitio para acampar, y acampamos en la fuente «Fon-rachina».

Antes de hacer el campamento dimos el viva y saludo a la bandera. Después de estar el campamento, la 4<sup>a</sup> y 3<sup>a</sup> patrulla hicieron la recolección de plantas.

Uno de la 4<sup>a</sup> y otro de la 3<sup>a</sup> patrulla, subieron a dos árboles y ataron una cuerda.

Mientras la 4<sup>a</sup> y 3<sup>a</sup> hacían la recolección, la 1<sup>a</sup> y 2<sup>a</sup> patrulla se hacían una cama con hierbas, en su tienda. La 3<sup>a</sup> patrulla fué a la carretera y hablaron con banderas de señales, a una distancia de 500 metros aproximadamente. Después de desarmado el campamento, merendamos muy contentos. Después de merendar, subieron por una pared, y el primero que subió fué José María del Olmo. Fuimos a donde estaba la cuerda, y atravesáronla, de la 4<sup>a</sup> patrulla, Quirico Aguado, Antonio García, Fernando Bretón y Virgilio Aguado; de la 3<sup>a</sup>, Félix Pastor, José Ventura y José Almuzara; de la 2<sup>a</sup>, Lucio, y de la 1<sup>a</sup>, ninguno. Subieron a pulso, y no subió bien mas que Quirico.

Subieron con la cuerda inclinada, para hacer más fácil el ejercicio. Llamó el Sr. Instructor a la 4<sup>a</sup> patrulla, para que se escondieran, y los restantes fueron a buscarlos. Después fuimos por la carretera, a paso ligero, y entramos en Jaca por el portal de los Baños, cantando el Himno.

BASILIO PIEDRAFITA JOSÉ ALMUZARA

### Segunda Excursión

El domingo por la tarde, y por causa del mal tiempo, no pudo verificarse la excursión anunciada. En su lugar se hicieron ejercicios de saltos y prácticas de telefonía con un sencillo aparato construido por el simpático explorador José María del Olmo.

## Valor pedagógico de los ejercicios

NOTA DEL JEFE DE TROPA

### La recolección de plantas.

Es de magníficos resultados en la compleja educación del niño. Desarrolla la observación dirigiendo y avivando la natural curiosidad infantil y encauzándola hacia conocimientos tan útiles como son: la constitución de las plantas, estudio de sus órganos, y de sus funciones, propiedades medicinales de gran número de ellas, preveniciones contra las venenosas, beneficios de la vegetación, amor al arbolado y a la Naturaleza. Este estudio lo hace el niño con el ejemplar a la vista, una vez recogido y preparado—desechando las partes secas—por él mismo; (enseñanza intuitiva y activa, la única real y verdadera; las demás son rutinarismos seculares perjudiciales en grado sumo para los niños por dar lugar a lo que los franceses llaman el «surmenage», enfermedad muy común en los centros de estudio españoles y que consiste en un gran desequilibrio entre el trabajo intelectual y el físico). Pero sobre todos los beneficios antedichos y que son en gran parte instructivos, está el valor educativo que resalta del trabajo material de la recolección, que al ser personal, es para el niño de más efecto que todas las colecciones que podamos mostrarles en un museo. La colección suya es activa, que pasa a su conciencia donde se graba fuertemente acompañada de la satisfacción de contemplar el resultado de su actividad y de su trabajo.

## LETRAS DE LUTO

Teníamos previsto el desenlace de la enfermedad que aquejaba a D. Vicente Bueno Abad, pero no por ello nos ha producido impresión menos intensa y dolorosa. Lo teníamos previsto por que sabíamos sus dolores morales, sus penas profundas, más graves, más peligrosas é iminentes que las lesiones orgánicas, no siempre rebeldes a la ciencia médica. Vicente Bueno, ha sucumbido al peso de sus pesadumbres, estos días avivadas, renovadas, con motivo de cumplirse el aniversario del nunca bastante llorado joven Vicente, su hijo cariñoso.

El infortunio ha desbaratado con golpe certero la felicidad de una familia honrada, cortando en flor la vida de un hijo y hermano de excepcionales condiciones, primero, y arrebatándole después al esposo amantísimo; al padre cariñoso.

D. Vicente Bueno ha bajado al sepulcro joven, á los 56 años de edad, y cuando el fruto de una vida de luchar incansante le permitían disfrutar de las comodidades de posición desahogada, y de las dulcedumbres de verse rodeado de hijos amantísimos que se disputaban la gloria y supremacía de hacerle amable la vida.

Su amor al trabajo, sus entusiasmos por el resurgir local, lleváronle a los escaños municipales donde realizó labor honrada y fecunda en bienes para Jaca.

De la agricultura era un enamorado; laboró por su florecimiento entusiásticamente. Sus fincas han sido verdaderas granjas experimentales en las que se han dado cabida y se han ensayado, frente a la rutina enervante del país, los procedimientos modernos que aconsejan el vivir progresivo.

Jaca entera llora la muerte del señor Bueno; era un hombre íntegro de recta conciencia, y sus acciones nobles le granjearon buenos amigos en todas las

clases sociales. Así lo han confirmado las honras fúnebres que en sufragio de su alma se han celebrado. a rendirle póstumo homenaje de amistad acudió el pueblo en masa.

Con toda la efusión de nuestro cariño, testimoniamos a su viuda, hijos e hijos políticos la participación sentida que en su duelo tomamos.

## Correspondencia

### MADRID

#### Impresiones

Poincaré es nuestro huésped. El pueblo madrileño, que es encarnación de España, lo acogió clamoroso, mezclando los vivas al Presidente con los vivas á Francia.

Y eso que pocos, muy pocos, únicamente los del elemento oficial y algún que otro transeunte logró ver al Presidente de la República, en el trayecto recorrido desde la estación hasta Palacio.

Ya en los balcones del alcázar y después del desfile de las tropas, pudo el pueblo ver de lleno al huésped ilustre acompañado de los reyes y de los séquito respectivos. Y entonces, aguantando la lluvia á pie firme, pudo la multitud manifestar su entusiasmo, que seguramente, no habrá quedado atrás del manifestado por el pueblo de París cuando la visita del Rey.

En estos dos viajes el instinto popular suple á las reservas oficiales, pues todo el mundo vé en los actos de hoy, algo más que el hecho material de la devolución de una visita de cortesía.

No sé si en los toasts que, en el banquete de esta noche pronuncien el Rey y Mr. Poincaré, se exteriorizará algo político, que haga vislumbrar acuerdos entre España y Francia.

Lo cierto es que reina, respecto al particular, una desorientación quizá poco conveniente, porque la opinión pública no sabe, en realidad, á que atenerse, y piensa que una entente con Francia é Inglaterra unidas, le es conveniente; pero un acuerdo que nos ate, celebrado solo con Francia, no merece la pena, y quizá, por el contrario, nos sería perjudicial.

El silencio del Gobierno, en este punto, es acaso demasiado absoluto, y como son pocos los que se fían de sus aciertos, de ahí que haya cierto temor á que esta visita de Poincaré nos comprometa gravemente sin obtener la compensación debida.

Mientras Poincaré sea nuestro huésped es inútil pensar en acontecimientos políticos. Ellos vendrán, sin embargo, inevitablemente, cuando el Presidente de la República francesa haya dejado nuestro país.

Ayer quiso la fantasía de nuestros Círculos sacar partido del hecho natural de que se sentaran a la misma mesa el presidente del Consejo y el Marqués de Alhucemas, en banquete ofrecido por el Ministro de Gracia y Justicia a su colega belga; pero el comentario cesó pronto, cuando se supo que, durante el acto, no se habló para nada de política, por dos razones: la primera, porque sería una descortesía para el extranjero festejado, y la segunda porque después de las últimas terminantes declaraciones del Sr. García Prieto no há lugar a diálogos de ningún orden, como no sea rectificando el Conde de Romanones y dejando el paso franco a otra solución.

Y ello no puede ser de otro modo si se quiere restablecer la normalidad política y la unión del partido liberal.

Pero no es el Conde de Romanones el hombre adecuado para realizar esa obra de desinterés y de patriotismo, y pruébalo su última habilidad de fijar la fecha de la reunión de Cortes para el 27 y la de las elecciones para el 2 de Noviembre, con lo cual, aunque lo derroten en el Parlamento el 27 o el 28, habrá realizado en su provecho la maniobra política de proclamar, por el desacreditado artículo 29, el domingo 26, multitud de Concejales.

Queda la esperanza bien fundada de que el Gobierno apenas si podrá resistir media docena de días más después de la marcha de Mr. Poincaré y entonces todas esas habilidades para nada servirán.

Por eso se esperan, con verdadera impaciencia, las reuniones de los ex-ministros y de los senadores y diputad-garcía-prietistas, porque ellas darán la pauta política y serán, seguramente, para el Gobierno, el principio del fin.

B. L.

7 Octubre 1913.

## ECOS

### Pan de oro

Despachos de Charolles dicen que un agricultor de Anglure-sous-Dun ha intentado suicidarse, á causa del extraño suceso que sigue:

Poseía varios miles de francos en monedas de oro de diez y veinte.

Temiendo que se las robaran, las ocultó debajo de un gran montón de trigo.

Hizo un corto viaje, y durante su ausencia, su hijo decidió enviar varios sacos de cereal á un molino próximo para que se los moliesen.

Y ayudado de un mozo llenó los sacos del montón donde su padre había guardado el dinero.

El dueño del molino empezó inmediatamente á moler el trigo de su cliente.

Así que puso el aparato en marcha, se apartó de allí para vigilar la descarga de un carro.

Un ruido extraordinario le llamó la atención.

Acudió al molino y vió, asombrado, que la muela trituraba, no solo el trigo, sino también muchas monedas de oro.

Era ya imposible parar la máquina. Y la harina resultante de la extraordinaria mezcla del trigo y el oro acuñado fué enviada á su dueño.

Este acababa de regresar de su viaje cuando recibió una carta del molinero en la que se le preguntaba por qué le había enviado, con el trigo, monedas de oro de diez y veinte francos.

El agricultor corrió á su montón de trigo.

Buscó en él y no halló más que cuatro monedas de veinte francos.

Todas las demás habían sido molidas. Cuando se tiraba de los pelos y se daba á los demonios, le avisó su mujer de que estaba la mesa puesta.

Como no acudiera pronto, ella le dijo, á voces, desde otra habitación:

—¡Vamos, hombre! ¡Comerás del pan nuevo, amasado con la harina que nos enviaron ayer del molino!

El pobre agricultor, al oír estas palabras; dió un grito horrible.

Y bajando del granero al comedor, cogió los panes y los tiró al campo.

—¡Son de oro!—gritaba—¡Son de oro!

Creyeron que estaba loco; pero cuando contó lo ocurrido, todos se desesperaron y empezaron a lamentarse.

—¡Estoy arruinado!—decía el agricultor.

Y se quiso arrojar á un pozo, cos-

tando gran trabajo á los suyos im-  
pedirlo.

Ha tenido que tirar la harina que,  
naturalmente, no era comestible.

## Variedades

### La belleza de las italianas

La belleza y la gracia de las mujeres italia-  
nas, tan admiradas en el mundo, tiene su se-  
creto, y es que los padres la cultivan con es-  
mero desde que nace la niña.

Hasta en las clases más pobres se observa  
que no sólo andan las mujeres con soltura,  
sino que llevan la cabeza erguida con cierto  
aire de encantadora dignidad.

Esa postura, la adquieren insensiblemente  
llevando paquetes ó cántaros sobre la cabeza.

A los niños se les hace cargar también con  
pesos á fin de obtener un resultado análogo,  
y hasta en algunas escuelas se les somete á  
este ejercicio, que resulta altamente bene-  
ficioso para el desarrollo del cuello y de los  
hombros.

No olvidan tampoco los padres el perfil de  
la faz de sus hijos, y si por ejemplo desean  
que tengan la nariz larga y recta, le dan to-  
dos los días tirones suaves, regulando de tal  
suerte el desarrollo del órgano.

Ninguna madre italiana permite á sus hi-  
jos frotarse los ojos, y si lloran los deja echar  
cuantas lágrimas quieran, porque se asegura  
que el llanto hermosa los ojos y los pone  
claros, mientras que el frotamiento los daña.

También les prohíbe leer con luz escasa.  
Los dos factores principales de la belleza  
son el descanso á la menor indisposición para  
cortar la postración nerviosa, que tan nociva  
es para la buena tez, y comer poca carne.

En cambio, los niños italianos comen mu-  
cha fruta.

## Interesante

### A NUESTROS SUSCRIPTORES DE FUERA

A una buena parte de nuestros abo-  
nados de los pueblos, que se hallan en  
descubierto con esta Administración, re-  
mitimos en Junio último, directa-  
mente, liquidación de su cuenta con  
súplica de que hicieran efectivo el sal-  
do á nuestro favor, toda vez que la  
irregularidad en el pago nos ocasiona  
graves trastornos en la administración.

Muchos de ellos cumplimentaron opor-  
tunamente este nuestro ruego, pero  
hay muchos que continúan en descu-  
bierto y todavía no sabemos si han re-  
cibido ó no el aviso aludido. Por si hu-  
biere aquel sufrido extravío, nos permi-  
timos llamarles de nuevo la atención,  
reiterándoles, nuestra súplica, de que  
con ocasión de las próximas ferias de  
San Lucas, aprovechen su venida á  
Jaca, ó la de alguno de sus convecinos,  
para recoger los recibos pendientes de  
pago.

LA ADMINISTRACIÓN

## Gacetillas

La simpática y gentil Princesa Pilar  
de Baviera, ha sorprendido gratamen-  
te á nuestro alcalde con un recuerdo  
de su viaje á esta ciudad.

Le ha enviado cinco hermosas pos-  
tales de las fotografías que ella mis-  
ma hizo de nuestros «gigantes y cabe-  
zudos». Es un trabajo primoroso, de-  
notador de la exquisita habilidad de la  
egregia damita, para la fotografía.

Constituye ya en nosotros una en-  
fermedad endémica la manía de la emi-  
gración. Seguramente que pocas comar-  
cas, y no hay razón para ello, dan  
tanto contingente de emigrantes para  
las repúblicas americanas, como la al-  
ta montaña. Es algo que debe preocu-  
parnos seriamente.

De Berdún nos dicen, que en el  
transcurso de pocos meses se han ce-  
rrado tres ó cuatro casas porque sus

moradores, familias enteras, han tras-  
puesto los mares, soñando con las ri-  
quezas de leyenda de que se habla.  
De aquí de Jaca, de los pueblos limi-  
trofes, casi diariamente salen verda-  
deras caravanas de gente joven que  
lleva á Buenos Aires optimismos ro-  
sados que las más de las veces no ven  
cumplidos.

La juventud bullidora, la genta mo-  
za, que son brazos para la agricultura,  
energía de los talleres y fábricas, se  
vá; de ahí nuestro malestar creciente,  
la anemia que padecemos y que acar-  
reará por fin nuestra muerte, si no  
atajamos estas sangrías que nos con-  
sumen.

Hace un mes, que con pequeños in-  
tervalos de días de sol espléndido, llue-  
ve copiosamente. Las primeras aguas  
fueron bendición del cielo para nues-  
tros agricultores; contaban de lo-  
zanía las patatas y hortalizas, las tier-  
ras esponjosas y saturadas de hume-  
dad, ofrecíanse en inmejorables condi-  
ciones para una buena siembra. Pero  
hasta el fin nadie es dichoso, y aque-  
llos halagos que el labrador sentía,  
trócanse ahora en desazones al ver que  
la lluvia incessante agosta sus frutos  
abundosos, y anega los campos, ha-  
ciéndolos inaccesibles á las semillas.

En la distribución del cupo para  
1914, corresponden á Huesca 451 mo-  
zos y 671 á Barbastro

Se celebró el sábado último la re-  
unión convocada por los republicanos  
y en ella se tomaron acuerdos relati-  
vos á las próximas elecciones de con-  
cejales. Parece ser que esta agrupación  
política tiene propósito de ir á la lucha,  
aspirando á las minorías; á tal fin ha  
designado una comisión para que realice  
los trabajos previos, tales, como pulsar  
la opinión, designar nombres de can-  
didatos; etc. etc.

Esto es lo único que hasta ahora se  
dice y se habla de elecciones; las res-  
tantes fracciones combatientes no dan  
señales de vida. Esperemos los aconte-  
cimientos.

En la Central de Telégrafos de  
Huesca se hallan detenidos dos despa-  
chos procedentes de Jaca: uno á nom-  
bre de D.<sup>a</sup> Patricia Arruebo (ausente)  
y otro á D. Luis Acebillo (desconoci-  
do).

El Sr. Suárez Inclán, ministro de  
Hacienda, está gestionando cerca de  
la Tabacalera, y se dice que han llega-  
do á un acuerdo, que las cajetillas de  
tabaco de 50 céntimos se mejoren en  
confección y calidad de tabaco. Es ca-  
si seguro que la presentación en pa-  
quetes de forma cilíndrica será sustitui-  
da para hacerla más cómoda y adapta-  
ble á la de cajetillas.

En el pueblo de Larrés se desea ce-  
der, en junto ó por separado, un medial  
de cincuenta á sesenta cahizadas de  
sembradura, en seco, y bastante ter-  
reno de regadío, para hortalizas.

El que deese tratar puede dirigirse á  
Mariano Bara, en dicho pueblo. Escu-  
sando de presentarse el que no tenga  
quien abone su conducta.

La Dirección general de Aduanas  
participa á la Delegación de Hacienda,  
haber sido nombrado administrador de  
la Aduana de Canfranc con la cate-  
goría de oficial de 2.<sup>a</sup> clase, D. Valentín  
Fernández Doval, que en la actualidad  
se halla desempeñando el cargo de vis-  
ta en la Aduana de Gijón con la cate-  
goría de oficial de 3.<sup>a</sup> clase.

El mismo Centro participa haber si-  
do trasladado á la Dirección general  
del ramo, con la categoría de oficial de  
2.<sup>a</sup> clase, D. Francisco Cabrera Pastor,

que en la actualidad desempeña el car-  
go de administrador de la Aduana de  
Canfranc.

En el concurso de cantares que para  
su fiesta de Jota ha celebrado el popu-  
lar diario Zaragozano, "Heraldo de  
Aragón", el jurado ha otorgado el pri-  
mer premio á nuestro buen amigo y  
paisano, D. Luis Sanz, autor de una  
primorosa colección. Enhorabuena.

Yendo en su automóvil por las calles  
de Madrid la Reina D.<sup>a</sup> Cristina, se en-  
contró que en dirección contraria lle-  
vaban á un herido en una camilla.  
Mandó detener el auto y preguntó si  
había ocurrido alguna desgracia.

El que iba en la camilla era el co-  
mandante de Wad-Ras González Palá,  
herido gravemente en el combate de  
Lauzen, que llegó el lunes á Madrid.

La Reina le ofreció el automóvil y  
el comandante lo agradeció emocio-  
nadamente.

Ha sido ascendido al empleo de se-  
gundo teniente, con destino a esta Co-  
mandancia de Carabineros, D. Santia-  
go Fernández Díez, que en la actuali-  
dad disfruta el empleo de sargento en  
la de Barcelona.

Han sido nombrados maestros inte-  
rinos de las escuelas, de Orna, D. Ma-  
nuel Alfaro Aso; de Bailo, D. Eduar-  
do Araguás López; de Javierregay, do-  
ña María del Carmen Lazcorreta; de  
Acín, D.<sup>a</sup> María Barcos, y de Osia, do-  
ña Concepción Alvarez.

La Compañía del Norte ha estable-  
cido billetes económicos de ida y vuel-  
ta entre Zaragoza y Jaca, con motivo  
de las fiestas del Pilar. Podrán utili-  
zarse en los trenes correo y tranvía y  
ser valederos: los de ida del 9 al 20: de  
regreso del 10 al 22.

Los precios son los siguientes: Pri-  
mera clase, 24'75 ptas; segunda idem,  
15'75 id.; tercera id., 11'90 id.

La Corte de Honor de Ntra. Sra. del  
Pilar obsequiará a su excelsa Patro-  
na, en la Capilla de su advocación de  
la S. I. C., con los cultos siguientes:  
El día 12 habrá Misa de Comunión  
a las 8 y cuarto.—Por la tarde prin-  
cipiará la Novena.

El 13 a las 8, Misa de *Requiem* por  
todas las Damas difuntas.

El 20, Misa solemne a las 10 y cuar-  
to cantada por la Capilla.

En el sorteo de la Lotería Nacional  
verificado el día 2, ha salido premiado  
el número 14.286, vendido en la Admi-  
nistración de Loterías de esta ciudad.

## Carrero

CIRUJANO DENTISTA de la  
Facultad de Medicina de Ma-  
drid. Premiado con medalla  
de oro.

Especialista en enfermedades de la  
boca, (opera sin dolor).

TRABAJOS.—Aparatos artísticos  
en oro, sistema *Wridqework*, fijos. Den-  
taduras completas y parciales á precios  
muy limitados.

Clínica en Huesca: Vega Armijo 3;  
montada á la altura de las primeras de  
Madrid.

Estará en Jaca el 19, 20 y 21 del actual

## LA INTERNACIONAL

### Carnet de sociedad

En Santa María de La Bañeza (León)

contrajeron ayer matrimonio la bonda-  
dosa señorita Aurora Martínez Simón  
y D. Vicente Vilorio Martín.

Ofició en la ceremonia el M. I. señor  
D. Pablo Olegario Martínez, Canónigo  
Magistral de Jaca, hermano de la con-  
trayente, asistiendo á ella selecta y  
numerosa concurrencia.

El nuevo matrimonio ha salido en  
viaje de bodas para Madrid, Valladolid  
y Salamanca, donde pasarán los prime-  
ros días de su luna de miel. Enhora-  
buena.

—De Aguas, su pueblo natal, donde  
ha pasado los meses de verano, regre-  
só la semana última nuestro buen ami-  
go el ilustrado Canónigo Penitenciario  
de esta S. I. C., D. Domingo Torres.

También ha regresado de su excu-  
rsión veraniega el culto presbítero don  
Vicente Carnota, Catedrático del Se-  
minario.

—En Zaragoza falleció el lunes úl-  
timo el prestigioso [comerciante de  
aquella plaza D. Francisco Valtueña  
Vela, próximo pariente de apreciables  
familias de esta ciudad.

A su esposa doña Ramona Ineva  
Berges, hijos y demás familia, signifi-  
camos nuestro pesar por la inmensa  
desgracia que les aflige.

—Para Zaragoza salieron el lunes la  
distinguida señora D.<sup>a</sup> Josefina Caste-  
jón de Valero, con su hermana y su hi-  
ja las angelicales niñas Marina y Jose-  
fina. Marina ingresa en un importante  
colegio para señoritas, de aquella capi-  
tal, donde pasará el año escolar pre-  
sente.

—En el instituto de Huesca han ob-  
tenido el título de Bachiller, los apre-  
ciables jóvenes, D. Francisco y D. José  
Valdés López, y D. Quirico Aguado,  
alumnos de nuestro Colegio de Escue-  
las Pías.

—Disfrutando de récesit, se halla en  
Albares, su país natal, el digno preben-  
dado de esta ciudad, D. Emiliano Aion-  
so, dignidad de Arcediano.

—Pasa una temporada en Zaragoza  
con su familia, la distinguida señora  
doña Nieves Pescador, esposa del No-  
tario de esta ciudad D. José María Ban-  
drés Oliete.

—Hemos estrechado la mano del ri-  
co propietario y entusiasta ganadero  
de Isaba, D. Dositeo Ochoa, que ha es-  
tado unos días en esta ciudad.

—Hállase en Madrid pasando una  
temporada, D.<sup>a</sup> Lorenza Giménez, viuda  
de Echeto, propietaria de acreditado es-  
tablecimiento de esta plaza.

## BOLSA

Cotización de la de Madrid en el día 7 de  
Octubre de 1912.

### Valores del Estado

	Cambios
Interior.	
Fin corriente . . . . .	79'80
Idem fin próximo . . . . .	79'85
Serie F. de 50.000 pesetas nominales.	80'20
» E. de 25.000 » » »	81'65
» D. de 12.500 » » »	82'50
» C. de 5.000 » » »	84'23
» B. de 2.500 » » »	85'00
» A. de 500 » » »	00'00
» G. y H. de 100 y 200 » » »	00'00
En diferentes series . . . . .	00'00

### Amortizable.

Serie F. de 50.000 ptas. nominales . . . . .	101'00
» E. de 25.000 « » » » »	101'01
» D. de 12.000 « » » » »	000'00
» C. de 5.000 « » » » »	101'10
» B. de 2.500 « » » » »	101'00
» A. de 500 « » » » »	101'00
En diferentes series, . . . . .	101'00

### Obligaciones del Tesoro

Serie A. de 500 pesetas . . . . .	101'00
B. de 5.000 » » » » »	101'00

### Cambios

Londres . . . . .	26'82
Paris . . . . .	6'30

Tip. Vda. de R. Abad. Mayor, 16.

# ALMACEN DE YESO

CEMENTOS  
CAÑIZOS  
Y CARBONES  
MINERALES

**Dámaso Iguacel Lacasa** Calle del Carmen, 10  
JACA

En esta antigua casa se vende exclusivamente el tan conocido como solicitado yeso de la fábrica del Sr. Montestruc, de Tardienta. Cementos naturales de la fábrica CEYDE, de Castiello de Jaca, tan acreditados. Portland de las marcas LEON y CANGREJO. Carbones minerales asturianos e ingleses, de inmejorable procedencia y calidad.

**Cok de varias clases** EN PEDIDOS DE 50 kilos en adelante a 275

## LABRADORES

¿QUEREIS superfosfato garantizado 18½20, en sacos de 50 kilos verdad y mejor elaborados?

Comprad marca SAINT-GOBAIN (francés) en los ALMACENES de **EL SIGLO**, única casa en Jaca que lo trae directamente de la fábrica.

VDA. DE SANCHEZ-CRUZAT  
MAYOR, 15 y OBISPO 1 y 3.

# PRÉSTAMOS A TODOS

- CAPITALS EXTRANJEROS -

Condiciones ventajosas sujetas al tipo de interés oscilante del 4 al 6 por 100 anual y a la duración de los préstamos de DIEZ a TREINTA años

FORMACION DE SOCIEDADES IMPORTANTES

APORTANDO EL CAPITAL NECESARIO

ESTRICTA PUNTUALIDAD

ABSOLUTA RESERVA

Escribir con detalles a **DON ROBERTO RAGAZZONI**

CALLE MENDIZABAL, 28, PRINCIPAL. BARCELONA

## Abonos Minerales

Si guiendo mi co-ntinuo de años anteriores, tengo gusto en ofrecer a los labradores en general, para la siembra de avezas y trigos, los ABONOS MINERALES que tengo en abastecimiento, de las marcas más conocidas y acreditadas.

Estas son de SAINT-GOBAIN (francés), Sres. CORELLA, AGELET y C.ª, y Sres. AMBROS y VILLARROYA, de Zaragoza; todos recién llegados directamente de fábrica.

COMERCIO DE **JOSE LACASA IPIENS** MAYOR, 28  
JACA

## Consulta de Cirujía general y Enfermedades de los ojos

á cargo de **DON ENRIQUE MONREAL**

—Gabinete electro-terápico— —Enfermedades secretas—  
Horas de visita: de 10 á una y de 4 á 5. Calle de Lanuza, 15 y 17, pral. (Plaza San Martín) HUESCA.—EN JACA el 2.º y 4.º domingo de todos los meses, HOTEL C. MUR, de 9 á 3.

**DOCTOR VALERO**  
MÉDICO MILITAR

Exinterno por oposición de los Hospitales de niños y Facultad de Medicina de Madrid

## Consulta de Cirujía

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

**Matriz y Venéreo.**—ELECTRICIDAD MÉDICA  
CALLE MAYOR, NUM 16, JACA

DIAS NO FESTIVOS  
De 11 á 1 y de 3 á 5

DIAS FESTIVOS  
De 10 á 3 de la tarde

## BANCO DE ARAGON

Capital: 5.000.000 de Pesetas

Domicilio social ZARAGOZA.  
SUCURSAL EN HUESCA

CUENTAS CORRIENTES ABONANDO 2 POR 100  
DE INTERÉS ANUAL

### IMPOSICIONES

A 3 meses . . . . . 2½ por 100 anual  
A 6 meses . . . . . 3 por 100 anual.  
A un año . . . . . 3 y ½ por 100 anual.

### DEPOSITOS

En efectivo y en toda clase de valores sin cobrar derechos de custodia.

Prestamos hipotecarios sobre fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España.

### DIVERSAS OPERACIONES

Cobro de cupones, amortizaciones, descuento de letras sobre todas las plazas del Reino y Extranjero

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros

Cartas de crédito, giros, cheques y órdenes telegráficas de entrega

Gompra y venta de valores. Ordenes de Bolsa. Prestamos sobre valores. Cuertas de crédito.

### CAJAS DE ALQUILER

Para la conservación de valores, documentos de interés, dinero, alhajas, valores etc., etc.

### Caja de Ahorros

Se admiten imposiciones al tres por ciento de interés anual desde una peseta hasta 10.000.

Los imponentes de la Caja de Ahorros del Banco tienen la ventaja de poder hacer sus imposiciones y reintegros todos los días, en Zaragoza y en cualquiera de sus Sucursales ó Agencias establecidas en varias localidades de la Región, aun cuando la libreta de que sean poseedores no la hayan sacado en la Oficina de la localidad en que se hallen.

Agencia en Jaca: Calle del Obispo número 9.

Representante, **D. FELIPE NUÑO.**

POR LA MITAD de su valor se vende una escopeta belga, de 2 cañones, central, calibre 12, casi nueva. En esta Imprenta darán razón.

OCASION — Se vende una estufa "Tortuga", en muy buen uso; con todos sus accesorios.

Mayor, 43, 4.º derecha.

## TRIGO MULTIPLE

capaz de producir más de cien simientes y no menos de 80, procedente del cultivado y seleccionado por el Sindicato Agrícola de Javierregay, con resultado extraordinario, se ofrece a los labradores que quieran experimentar cereal de tanta producción al precio de 350 pesetas el kilo; se produce en toda clase de tierras, da pan abundante y de excelente calidad. Los pedidos al Sindicato o por mediación de D. José González Oliver, que recibe en su tienda de comestibles de la calle San Nicolás, 12, los avisos que se le hagan.

SE VENDEN 32 reses lanar para criar, de buena raza, y 8 ó 9 cabrios también de cría

Para tratar, José Cañardo Sánchez, de Javierregay.

## FUNERARIA JAQUESA de la Vda. de Francisco Acín

Este acreditado establecimiento, que de antiguo se hallaba instalado en el número 10 de la calle de Bellido, se ha trasladado al número 1, duplicado, de la misma, donde continuar sirviendo a su numerosa clientela con la prontitud y esmero que tiene acreditados,

AMA de leche fresca. Hace falta una para criar en casa de los padres del niño. En esta Imprenta informarán.

De Ntra. Sra. del Pilar  
**COLEGIO POLITECNICO**  
Zaragoza

FUNDADO EL AÑO 1872

Bachillerato, Carrera de Comercio, Idiomas, Taquigrafía, Mecanografía, etc. La primera enseñanza está graduada.  
El Bachillerato y Carrera de Comercio se cursan oficialmente y los alumnos van al Instituto y Escuela de Comercio, acompañados (por personal encargado de vigilar la entrada en Cátedra y acompañarlos al Colegio nuevamente, una vez terminadas las clases.  
Las lecciones son preparadas en el Colegio, para lo cual contamos con profesores titulares en Ciencias, Letras, Idiomas, etc., de modo que el alumno recibe por cada lección dos clases; una del Catedrático oficial y otra del Profesor del Colegio. Se admiten internos y externos.  
Pidáanse reglamentos á D. Elodoro Martín, D. Jaime I, núm. 41 y 43

## CAJA DE AHORROS DEL Banco Aragonés

Interés 3 y ½ por 100 anual. Imposiciones y reintegros todos los días desde una peseta hasta diez mil.

SE CEDEN HUCHAS PARA FACILITAR EL AHORRO.

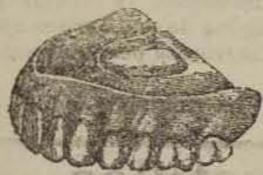
Sucursal en Jaca: Calle Mayor, núm. 36

DIRECTOR

**D. Miguel Sánchez Bandrés**

JACA

## Moreno



Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid

Orificaciones, empastes y extracciones sin dolor con instrumentos modernos. Colocación de dientes y dentaduras por todos los sistemas.

Dientes desde 5 pesetas, dentaduras desde 100.

Reforma y compone las dentaduras inservibles.

Se hospeda en el "Hotel de la Paz", de MARIANO MUR.

Su gabinete fijo, Coso 67, 2.º, junto al Teatro Principal y Banco de España.

SE ALQUILA desde la fecha, la casa número 7 de la calle Mayor. Tiene bajos propios para tienda. Informarán en esta imprenta.

SE ARRIENDA el piso principal de la casa número 10 de la calle del Zocotín. Razón en esta Imprenta.